

# L'eau et l'hygiène



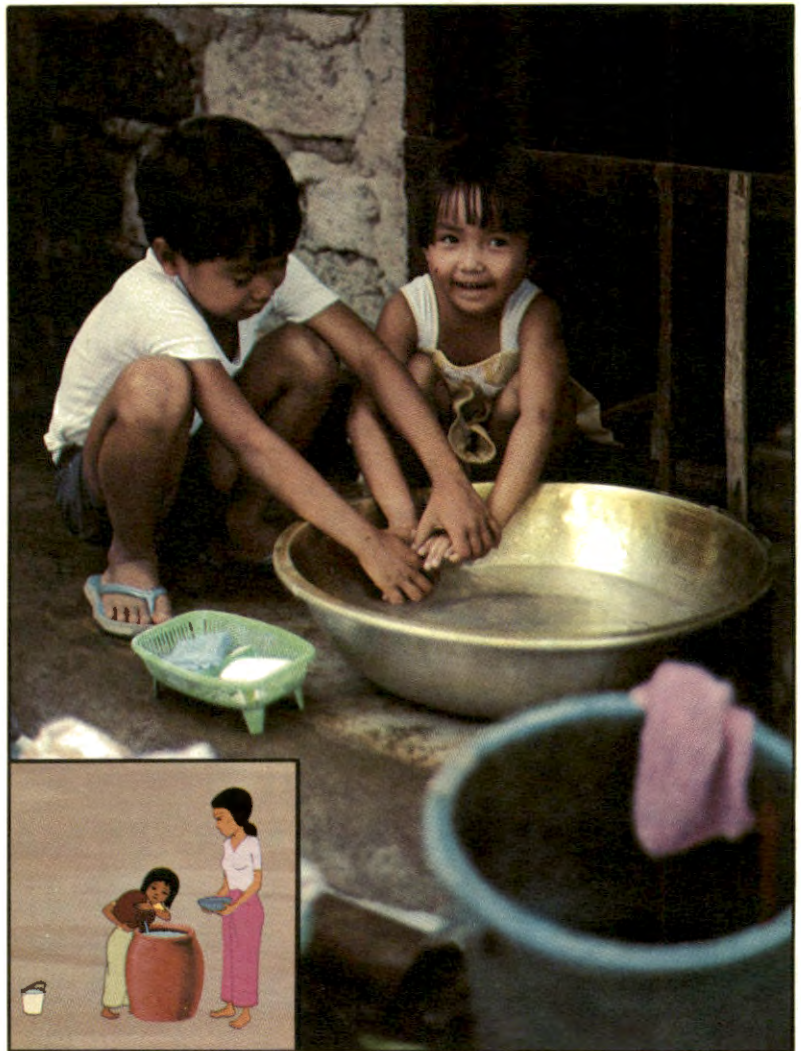
UN FILM  
DU  
CRDI

Dans les pays en développement, les maladies d'origine hydrique tel le choléra, la typhoïde ou la dysenterie continuent de sévir et tuent des milliers d'êtres humains chaque année. Les enfants et les vieillards sont les premières victimes de ce fléau. Même quand les populations disposent d'une source d'eau potable, la pollution environnante et les piètres conditions d'hygiène ont tôt fait de la contaminer et d'en faire l'agent principal de la propagation des maladies.

*L'eau et l'hygiène*, un film du Centre de recherches pour le développement international (CRDI) explique les moyens à prendre pour rompre le cycle de l'infection. Produit en collaboration avec l'Organisation mondiale de la santé et OXFAM, le film s'adresse en tout premier lieu aux auxiliaires de santé et aux professionnels et techniciens du génie sanitaire des pays en développement. Il pourra aussi apporter des informations précieuses à tous ceux qui, de par le monde, élaborent des politiques de santé.

Ce film 16 mm couleur de 23 minutes, réalisé en 1983, a été tourné par la Division des communications du CRDI dans plusieurs pays : Bangladesh, Philippines, Thaïlande, Sri Lanka et Kenya. Des séquences d'animation ponctuent l'action pour illustrer clairement, à des auditoires de diverses cultures, la transmission de la maladie.

*L'eau et l'hygiène* existe en versions française et anglaise. La bande son, sans voix, et les textes sont également disponibles pour traduction. On peut aussi obtenir des vidéo-cassettes du film (formats Betamax, VHS ou U-matic, et systèmes SECAM, PAL ou NTSC).



## RENSEIGNEMENTS

### Afrique centrale et occidentale

CRDI  
B.P. 11007, CD Annexe  
Dakar, **Sénégal**  
Tél. : 21-42-31  
Câble : RECENTRE DAKAR  
Télex : 21674 RECENTRE SG

### Moyen-Orient et Afrique du Nord

CRDI/IDRC  
B.P. 14 Orman  
Giza, Le Caire  
**Égypte**  
Tél. : 738760  
Télex : DEVCN UN 92520

### Afrique orientale et australe

IDRC  
P.O. Box 62084  
Nairobi, **Kenya**  
Tél. : 330850  
Câble : RECENTRE NAIROBI  
Télex : 23062 RECENTRE

### Amérique latine et Antilles

CIID  
Apartado Aéreo 53016  
Bogotá, D.E., **Colombie**  
Tél. : 2558600  
Câble : RECENTRE BOGOTA  
Télex : 45366

### Asie du Sud-Est et de l'Est

IDRC  
Tanglin P.O. Box 101  
Singapore 9124  
**République de Singapour**  
Tél. : 2351344  
Câble : IDRECENTRE SINGAPORE  
Télex : RS 21076

### Asie du Sud

IDRC  
11 Jor Bagh  
New Delhi 110003  
**Inde**  
Tél. : 619411  
Télex : 31 61536 IDRC IN

### Autres régions

Division des communications  
CRDI  
C.P. 8500  
Ottawa, Ontario,  
**Canada**  
K1G 3H9  
Tél. : (613) 236-6163  
Câble : RECENTRE OTTAWA  
Télex : 053-3753

### ACHATS

Division des communications  
(Voir l'adresse du CRDI à Ottawa.)

On peut emprunter des copies du film dans quelques ambassades et hauts-commissariats du Canada dans les pays en développement.